

10. Die Modalverben – A módbeli segédigék

A segédigékkel kifejezhetjük, milyen a viszonyunk a cselekvéshez: akarjuk, szeretnénk, tudjuk stb. Általában egy főigével együtt használjuk őket a mondatban.

Seit 2 Jahren kann er schon schwimmen. (*Már két éve tud úszni.*)

Um 23 Uhr muss ich immer zu Hause sein. (*Este 11-kor mindig otthon kell lennem.*)

Infinitiv	Präteritum	Perfekt	Jelentés
können	konnte	h. gekonnt	tud, -hat, -het, képes valamire
dürfen	durfte	h. gedurft	szabad
mögen	mochte	h. gemocht	szeret
wollen	wollte	h. gewollt	akar
müssen	musste	h. gemusst	kell, muszáj
sollen	sollte	h. gesollt	kell, kötelessége

A sollen és a müssen jelentései között vannak hasonlóságok, de különbségek is. A müssen segédigével szubjektív szükségességet fejezünk ki. A sollen segédigét gyakran akkor használjuk, ha valaki más mondta, hogy „kell”.

*Ich **muss** etwas essen. 'mert éhes vagyok'*

*Ich **soll** etwas essen. 'mert az orvos azt mondta.'*

A módbeli segédigék ragozása können

Indikativ	
Präsens	Präteritum
ich kann	ich konnte
du kannst	du konntest
er/sie/es kann	er/sie/es konnte
wir können	wir konnten
ihr könnt	ihr konntet
sie/Sie können	sie/Sie konnten

Mein Sohn kann gut Schach spielen. (*A fiam jól tud sakkozni.*)

Wir konnten unser Auto gut verkaufen. (*Jól el tudtuk adni az autónkat.*)

Die Kinder haben ihre Fehler korrigieren können. (*A gyerekek ki tudták javítani a hibáikat.*)

dürfen

Indikativ	
Präsens	Präteritum
ich darf	ich durfte
du darfst	du durftest
er/sie/es darf	er/sie/es durfte
wir dürfen	wir durften
ihr dürft	ihr durftet
sie/Sie dürfen	sie/Sie durften

Hier darfst du die Strasse nicht überqueren. (*Itt nem mehetsz át az úton.*)

Haben deine Kinder in die Disko gehen dürfen? (*Elmehettek a gyerekeid a diszkóba?*)

mögen

Indikativ	
Präsens	Präteritum
ich mag	ich mochte
du magst	du mochtest
er/sie/es mag	er/sie/es mochte
wir mögen	wir mochten
ihr mögt	ihr mochtet
sie/Sie mögen	sie/Sie mochten

Ich mag kalte Obstsuppe. (*Szeretem a hideg gyümölcslevest.*)

Was magst du lieber, Familienfeiern oder Partys mit den Freunden? (*Mit szeretsz jobban, a családi ünnepeket vagy a bulikat a barátokkal?*)

wollen

Indikativ	
Präsens	Präteritum
ich will	ich wollte
du willst	du wolltest
er/sie/es will	er/sie/es wollte
wir wollen	wir wollten
ihr wollt	ihr wolltet
sie/Sie wollen	sie/Sie wollten

Meine Eltern wollen sich eine neue Wohnung kaufen. (*A szüleim új lakást akarnak venni.*)

Ihr wollt also die besten Schüler der Klasse sein? (*Tehát, ti akartok az osztály legjobb tanulói lenni?*)

Ich habe alles bekommen, was ich gewollt habe. (*Mindent megkaptam, amit akartam.*)

müssen

Indikativ	
Präsens	Präteritum
ich muss	ich musste
du musst	du musstest
er/sie/es muss	er/sie/es musste
wir müssen	wir mussten
ihr müsst	ihr musstet
sie/Sie müssen	sie/Sie mussten

Ich muss heute noch einen Artikel schreiben. (*Ma még meg kell írnom egy cikket.*)

Ich muss mich heute endlich ausschlafen. (*Ma végre ki kell aludnom magamat.*)

sollen

Indikativ	
Präsens	Präteritum
ich soll	ich sollte
du sollst	du solltest
er/sie/es soll	er/sie/es sollte
wir sollen	wir sollten
ihr sollt	ihr solltet
sie/Sie sollen	sie/Sie sollten

Alle Betriebsangehörigen sollen Überstunden machen. (*Minden üzemi dolgozónak túlóráznia kell.*)

Der Professor soll den Kranken gründlich untersuchen. (*A professzornak alaposan meg kell vizsgálnia a beteget.*)

Du sollst nicht lügen. (*Ne hazudj!*)

Használatuk főmondatban segédigeként:

Präsens: Wir **wollen** dieses Jahr die Sprachprüfung **ablegen**.

Präteritum: Wir **wollten** dieses Jahr die Sprachprüfung **ablegen**.

Perfekt: Wir **haben** dieses Jahr die Sprachprüfung **ablegen wollen**.

Plusquamperfekt: Wir **hatten** dieses Jahr die Sprachprüfung **ablegen wollen**.

Futur I: Er **wird** dieses Jahr die Sprachprüfung **ablegen wollen**.

Használatuk mellékmondatban segédigeként:

Präsens: Ich weiß nicht, ob er alles erledigen **kann**.

Präteritum: Ich weiß nicht, ob er alles erledigen **konnte**.

Perfekt: Ich weiß nicht, ob er alles **hat erledigen können**.

Plusquamperfekt: Ich weiss nicht, ob er alles **hatte erledigen können**.

Használatuk segédigeként:

pl.

Indikativ Aktiv**Präsens**

ich kann ... lesen
 du kannst ... lesen
 er/sie/es kann ... lesen
 wir können ... lesen
 ihr könnt ... lesen
 sie/Sie können ... lesen

Präteritum

ich konnte ... lesen
 du konntest ... lesen
 er/sie/es konnte ... lesen
 wir konnten ... lesen
 ihr konntet ... lesen
 sie/Sie konnten ... lesen

Perfekt

ich habe ... lesen können
 du hast ... lesen können
 er/sie/es hat ... lesen können
 wir haben ... lesen können
 ihr habt ... lesen können
 sie/Sie haben ... lesen können

Plusquamperfekt

ich hatte ... lesen können
 du hattest ... lesen können
 er/sie/es hatte ... lesen können
 wir hatten ... lesen können
 ihr hattet ... lesen können
 sie/Sie hatten ... lesen können

Futur I

ich werde ... lesen können
 du wirst ... lesen können
 er/sie/es wird ... lesen können
 wir werden ... lesen können
 ihr werdet ... lesen können
 sie/Sie werden ... lesen können

Futur II – nem használják

A módbeli segédigék leggyakrabban használt szubjektív mellékjelentései

segédige + Infinitiv I: jelenre vonatkozik: *pl. müsste ... sein*

segédige + Infinitiv II: múltira vonatkozik: *pl. muss ... gewesen sein / geschrieben haben*

- **müssen:** nagyon valószínű (sehr wahrscheinlich): *muss/müsste*
 Peter **muss** krank **gewesen sein.** (*Péter valószínűleg beteg volt.*)
 Das **müsste** richtig **sein.** (*Ez valószínűleg igaz.*)

- **können:** lehetséges (möglich): *kann/könnte*
 Er **könnte/kann** den Schlüssel **verloren haben.** (*Lehet, hogy elvesztette a kulcsot.*)
 Unsere Nachbarn **könnten verreist sein.** (*Lehet, hogy a szomszédaink elutaztak.*)

- **mögen:** talán, azt hiszem (vielleicht): *mag*
 Er **mag** die Vokabeln **gelernt haben.** (*Azt hiszem, megtanulta a szavakat.*)

- **dürfen:** valószínűleg, úgy gondolom, de nem biztos (wahrscheinlich): *dürfte*
 Unser Test nächste Woche **dürfte** sehr schwierig **sein.** (*A jövő heti tesztünk valószínűleg nagyon nehéz lesz.*)
 Er **dürfte** wohl **übertrieben haben.** (*Valószínűleg csak túlzott.*)

- **sollen:** valószínűleg, azt mondják, de nincs róla pontos információ: *soll*
 Der Junge **soll** den Wettbewerb **gewonnen haben.** (*A fiú valószínűleg megnyerte a versenyt.*)
 Der neue Lehrer **soll** streng **sein.** (*(Úgy hallottam,) az új tanár valószínűleg szigorú.*)

- **wollen:** állítólag, azt mondja, de nem hiszem el neki: *will*
 Er **will** ein Ufo **gesehen haben.** (*Azt állítja, hogy látott egy ufót.*)
 Er **will** das Mädchen **nicht kennen.** (*Azt mondja, nem ismeri a lányt.*)